



Dinas a Sir Abertawe

## Cofnodion Cyfarfod y Panel Perfformiad Craffu - Gwella Gwasanaethau a Chyllid

Ystafell Bwyllgor 5, Neuadd y Ddinas, Abertawe

Dydd Llun, 21 Hydref 2019 am 10.00 am

**Yn Bresennol:** Y Cynghorydd C A Holley (Cadeirydd) oedd yn llywyddu

**Y Cynghorydd(wyr)**

P Downing  
I E Mann

**Y Cynghorydd(wyr)**

P R Hood-Williams  
M Thomas

**Y Cynghorydd(wyr)**

J W Jones  
D W W Thomas

**Mynychwyr eraill**

Mark Thomas

Aelod y Cabinet - Amgylchedd a Rheoli Isadeiledd

**Swyddog/ion)**

Jeffrey Dong  
  
Matthew Perkins  
Michelle Roberts  
Richard Rowlands

Dirprwy Brif Swyddog Cyllid / Dirprwy Swyddog Adran  
151

Arweinydd Tîm Gwastraff  
Swyddog Craffu  
Rheolwr yr Uned Cyflwyno Strategol

**Ymddiheuriadau am absenoldeb**

Y Cynghorydd(wy): L James, M H Jones, P K Jones, C E Lloyd a/ac B J Rowlands

---

**1 Datgeliadau o fuddiannau personol a rhagfarnol.**

Dim

**2 Gwahardd pleidleisiau Chwip a Datgan Chwipiau'r Pleidiau**

Dim

**3 Cofnodion**

Cytunwyd

**4 Cwestiynau gan y Cyhoedd**

Dim

**5 Y diweddaraf am y gronfa wrth gefn**

Diolchodd y panel i'r Dirprwy Brif Swyddog Cyllid a'r Dirprwy Swyddog 151 am ddod i'r cyfarfod i gyflwyno'r adroddiad ac ateb cwestiynau. Nodwyd y canlynol:

Cofnodion y Panel Perfformiad Craffu - Gwella Gwasanaethau a Chyllid (Dydd Llun, 21 Hydref 2019)  
Parhad

- Mae adolygu a rheoli arian wrth gefn (fel yr amlinellir yn yr atodiad i'r adroddiad - Bwletin 99 Panel Cyfrifyddu'r Awdurdod Lleol) yn offeryn allweddol i gynnwl cadernid ariannol.
- Dengys yr adroddiad y sefyllfa ar 31 Mawrth 2019.
- Cyfrifoldeb y Prif Swyddogion Ariannol yw dweud wrth awdurdodau lleol am faint o arian wrth gefn y dylid ei gael, a sicrhau bod protocolau clir i sefydlu a defnyddio'r cronfeydd hyn. Ni ddylid cadw arian wrth gefn heb ddiben clir
- Dyletswydd y Prif Swyddog Cyllid yw adolygu'n rheolaidd y sefyllfa o ran yr arian wrth gefn a ddelir.
- Y rheswm dros gadw arian wrth gefn yw ei fod yn gweithredu fel 'clustog' i wariant. Mae llawer o bwysau cost yn wynebu'r awdurdod lleol a daw rhai o'r rhain o fannau annisgwyl.
- Cronfa wrth gefn Yswiriant - risgiau cyffredinol i'r cyngor ac mae atebolrwydd yn fawr. Mae'r cyngor yn hunan-yswirio'n bennaf oni bai ei fod dros ormodedd y cyngor ac yna bydd yr yswirwyr yn camu i mewn.
- Tabl o gronfeydd wrth gefn y gellir eu defnyddio sy'n dangos cyfanswm o £107,943m - eglurwyd y defnyddid y rhain i gefnogi gwariant. Teimlai'r panel y gallai'r geiriad ynghylch hyn fod yn ddryslyd i'r cyhoedd ac y gellid ei esbonio'n well ond roedd yn deall eu bod yn eiriau ffurfiol ar gyfer y fath agweddau ariannol. Defnyddir rhai termau eraill fel cronfeydd ad-dalu yn yr adroddiad, y gellid eu hegluro'n well i'r cyhoedd.
- Clywodd y panel fod gan y cyngor hefyd £135,137m net nad oes modd ei ddefnyddio sy'n codi o fanylion technegol cyfrifo. Ni ellir defnyddio'r rhain i gefnogi gwariant cyfalaf neu refeniw.
- Clywodd y panel fod yr holl gronfeydd wrth gefn refeniw yn cael eu rheoli'n weithredol er mwyn cael yr enillion gorau, ond yn unol ag egwyddorion sicrwydd, hylifedd, elw a derbyniadau.

## 6 Ailgylchu a Thirlenwi - Monitro Perfformiad Blynnyddol 2018/19

Diolchodd y panel i Aelod y Cabinet a Rheolwr y Gwasanaethau Gwastraff am gyflwyno'r adroddiad ac ateb eu cwestiynau.

- Roedd y panel yn falch o glywed bod Cyngor Abertawe ar y trywydd iawn i gyflawni'r mesur ailgylchu 64%. Roedd hyn yn bwysig gan na fydd y cyngor yn derbyn dirwyon sylweddol os caiff ei dorri a hefyd mae'n golygu y bydd llai o wastraff yn mynd i safleoedd tirlenwi.
- Clywon nhw fod y cynnydd yn y ffigur ailgylchu'n rhannol oherwydd yr ymgyrch 'Nid fan hyn' lle'r oedd ymagwedd gryfach at orfodi'r hyn sy'n cael ei roi i'w gasglu ar ymyl y stryd wedi'i defnyddio. Mae sachau du 90,000 o aelwydydd wedi'u gwirio ac yn o broses hon, dau yn unig sydd wedi derbyn hysbysiadau o gosb benodol.
- Un o'r prif resymau y mae angen i'r plastig a gesglir fod yn lanach yw oherwydd y gallwn gael enillion gwell ar wastraff plastig sydd eisoes wedi'i ddidoli.
- Clywyd pa mor hanfodol ydyw i newid ac mai hyn yw'r peth iawn i wneud. Rydym yn gwella ar ein cyfraddau'n barhaol, gan mai'r targed ar gyfer ailgylchu yn 2024/25 yw 70%.

- Mae'r camau nesaf yn cynnwys edrych ar ffyrdd o gydweithio â chynghorau eraill i waredu gwastraff. Bydd gennym le yn safle tirlenwi Tir John tan 2022 pan fydd yn rhaid i ni ddewis opsiwn gwahanol. Trafodwyd partneriaeth gydweithrediadol gyda Phen-y-bont ar Ogwr o ran gwastraff bwyd.
- Gofynnodd y panel pam ei bod hi'n cymryd cyhyd i ddatblygu opsiynau cydweithredu ond roedd yn cydnabod cymhlethdod yr opsiynau hyn. Gellid cydweithredu'n llwyddiannus gyda Phen-y-bont ar Ogwr o ran gwastraff bwyd ond byddai'n broses hir a chymhleth cyn ei gwireddu.
- Bydd y cyngor yn symud i ffwrdd o dirlenwi, oherwydd bydd Tir John yn llawn erbyn 2022. Mae opsiynau ar gyfer yr hyn fydd orau yn y dyfodol yn cael eu hystyried. Cydnabuwyd bod angen strategaeth ynni gwastraff ar ranbarth y De-orllewin, gyda'r posibilrwydd o gael safle troi gwastraff yn ynni ac mae Llywodraeth Cymru'n cydnabod hyn. Bydd angen ateb ar gyfer Abertawe ynghylch yr hyn y byddwn yn ei wneud ar ôl 2022 o fewn y 12 mis nesaf. Mae'r cyngor yn gweithio ar hyn.
- Parheir i roi pwyslais ar wahanu plastigion gartref, felly mae'r cyhoedd yn deall yr hyn sy'n ailgylchadwy neu beidio.
- Mae Llywodraeth Cymru yn cyflwyno targedau gwastraff i gcontractwyr gwaredu gwastraff preifat, ac felly efallai gallwn gystadlu'n well.
- Llongyfarchwyd y tîm gan y panel am y gwaith maen nhw'n ei wneud mewn ardaloedd lle mae myfyrwyr yn byw i gynyddu cydymffurfio.
- Codwyd y mater fflatiau a sicrhau bod digon le a chyfleusterau i ailgylchu, a chydnabuwyd bod hyn yn gymhleth gan fod pobl bloc yn wahanol a bod angen atebion gwahanol. Rydym yn edrych ar ddod o hyd i atebion unigol, pwrpasol ond mae'n cymryd amser. Roedd y panel yn falch o glywed am y gwaith da hwn.
- Hoffai'r panel weld dadansoddiad cost o'r hyn rydym yn ei gael am ddeunyddiau ailgylchadwy gwahanol. Rydym yn cydnabod mai ciplun mewn amser yn unig fydd hyn gan fod marchnadoedd yn amrywio'n fawr.

## 7 Adroddiad Monitro Perfformiad Chwarter 1il 2018/19

Roedd Rheolwr Perfformiad Corfforaethol y cyngor yn y cyfarfod i drafod adroddiad monitro perfformiad chwarter 1. Dywedodd mai'r darlun cyffredinol oedd bod y rhan fwyaf o ddangosyddion wedi bodloni'r targedau yn Chwarter 1. Roedd 56 wedi gwella neu wedi aros yr un peth o'u cymharu â 67 y llynedd.

Roedd rhai o'r dangosyddion unigol a amlygwyd yn cynnwys:

- AS13a – Nifer y gofalwyr (18+) sy'n derbyn asesiad gofalwr yn eu hawl eu hun. Mae hyn wedi gostwng 18.8% o'r adeg hon y flwyddyn ddiwethaf. Hysbyswyd y panel fod asesiadau'n cael eu cynnig ond hawl y gofalwyr yw gwrthod hyn. Fodd bynnag, maent yn ceisio annog gofalwyr er mwyn gwella'r nifer sy'n manteisio ar yr asesiad.
- Mesur 19 - Oedi wrth drosglwyddo gofal - mae'n dangos y bu cynnydd sylweddol yn nifer yr achosion o oedi wrth drosglwyddo gofal o'i gymharu â'r un cyfnod y llynedd (cynnydd o bron 68%), y'i priodolwyd yn ôl y sylw i ddiffyg argaeledd darparwr; dylai hyn wella gyda'r gwaith ail-gomisiynu sy'n digwydd, ynghyd â'r gwaith rhanbarthol sy'n cael ei wneud ar drosglwyddo o'r ysbyty i'r cartref.
- CFS2 - Nifer y Plant sy'n Derbyn gofal ar ddiwedd y cyfnod. Mae hyn yn lleihau gan olygu bod mwy o blant mewn gofal, 7% yn fwy (36 o blant) na'r amser hwn y

Ilynedd. Fodd bynnag, mae cyfradd y PDG fel y caiff ei mesur gan CFS18, yn gwella - mae'n dangos ail ostyngiad yn olynol yng nghyfradd y plant sy'n dod yn PDG. Niferoedd y plant mewn angen a'r plant ar y Gofrestr Amddiffyn Plant o'u cymharu â'r un cyfnod y llynedd.

- SAFE27 – Cyfanswm y staff sydd wedi cwblhau'r hyfforddiant ymwybyddiaeth o ddiogelu gorfodol. Nid oedd hyn wedi cyrraedd y targed, er nad yw'n glir os yw hyn oherwydd diffyg cydymffurfio neu am fod llai o ffurflenni'n cael eu dychwelyd wrth i fwy o staff gael eu hyfforddi. Mae gwaith yn mynd rhagddo ar hyn o bryd i atgyfnerthu pwysigrwydd cwblhau'r hyfforddiant hwn.
- SAFE28 - Canran yr Aelodau Etholedig sydd wedi derbyn hyfforddiant ar ddiogelu pobl ddiamddiffyn. Roedd y panel yn falch o weld ffigur o 100% ar gyfer hwn.
- POV07 - Wythnosau hyfforddiant a chyflogaeth a grëwyd gan Y Tu Hwnt i Frics a Morter. Methwyd y targed ac mae perfformiad wedi disgyn bron 53% o'i gymharu â C1 y llynedd. Clywodd y panel am oediadau wrth ddechrau prosiectau, sydd wedi effeithio ar nifer yr wythnosau hyfforddiant a chyflogaeth sydd ar gael.
- EDU015b – Canran y datganiadau o AAA terfynol a roddir o fewn 26 wythnos. Clywodd y panel nad oed hyn wedi taro'r targed ond ei fod yn ymwneud ag un datganiad yn unig.
- POV6 – Nifer cyfartalog y dyddiau y treuliodd yr holl deuluoedd digartref â phlant mewn llety gwely a brecwast. Clywodd y panel y gall y dangosydd anwadal hwn ddangos cynnydd sydyn o bryd i'w gilydd.
- POV10 a POV11 - Cyflogaeth a gafwyd a chymwysterau a enillwyd gan Abertawe'n Gweithio - methwyd targedau a'r canlyniadau hyn oed dyr isaf a gafwyd ers dechrau cofnodi canlyniadau ar ddechrau'r llynedd. Clywodd y panel am y niferodd isel sy'n manteisio ar y cyfleoedd hyn a ffactorau eraill sy'n effeithio ar berfformiad oherwydd newydd-deb y rhaglen; disgwylir i hyn wella wrth i'r rhaglen aeddfedu.
- HBCT01a a HBCT02a - mae'r amser a gymerir i brosesu ceisiadau newydd am Fudd-dal Tai a Budd-dal Treth y Cyngor wedi cynyddu o'i gymharu â'r un cyfnod y llynedd. Dywedir wrth y panel fod yr adroddiad yn nodi y disgwylir i berfformiad wella gyda threigl y flwyddyn.
- EC2 - Canran yr holl brif gymwysiadau mewn cyfres o egwyddorion economaidd a gymeradwyir. Clywodd y panel hwn y byddai'r targed hwn wedi'i fodloni oni bai am ddwy gymeradwyaeth a wrthodwyd oherwydd polisi.
- CHR002 - Nifer y diwrnodau gwaith/shifftiau cyfwerth ag amser llawn (CALI) a gollwyd oherwydd absenoldeb salwch. Mae'r ffigur hwn yn uchel y chwarter hwn ac fe'i hamlygir yn goch ar y statws CAG. Nododd y panel fod y polisi rheoli absenoldebau'n cael ei adolygu. Caiff targedau penodol eu cynnwys yn amcanion y gyfarwyddiaeth a darperir cefnogaeth benodol i isadrannau lle ceir ffigyrâu absenoldeb uchel.
- FINA6 - Canran arbedion ac incwm Refeniwr' Gronfa Gyffredinol ar gyfer y flwyddyn o'i chymharu â'r gyllideb a gymeradwywyd yn wreiddiol - tynnwyd sylw'r panel at y sylw, sy'nadlewyrchu'r risgiau parhaus i gydbwyso'r gyllideb.

Cofnodion y Panel Perfformiad Craffu - Gwella Gwasanaethau a Chyllid (Dydd Llun, 21 Hydref  
2019)  
Parhad

Nodwyd y cynllun gwaith. Dywedwyd wrth y panel am y gwahoddiad i'w aelodau fynd i  
gyfarfod y Panel Datblygu ac Adfywio ar 18 Tachwedd 2019 lle byddant yn edrych ar  
adroddiad FPR7.

The meeting ended at 11.30 am



To/  
**Councillor David Hopkins**  
**Cabinet Member for Delivery and Performance**

**BY EMAIL**

*Please ask for:  
Gofynnwch am:*

*Direct Line:  
Llinell Uniongyrchol:*

*e-Mail  
e-Bost:*

*Date  
Dyddiad:*

**Overview & Scrutiny**

01792 636292

scrutiny@swansea.gov.uk

19 November 2019

**Summary:** This is a letter from the Service Improvement and Finance Performance Panel to the Cabinet Member for Business Transformation and Performance. The letter concerns the meeting on 21 October 2019 and the Quarter 1 Corporate Performance Monitoring.

Dear Councillor Hopkins,

On the 21 October 2019, the Panel met to discuss the Quarter 1 Performance Monitoring Report 18/19. The Panel are grateful to Corporate Performance Manager for attending to discuss the report.

Some of the individual indicators we discussed include:

- AS13a – Number of carers (18+) who received a carer's assessment in their own right. This has declined by 18.8% from this time last year. The Panel were told that assessments have been offered but it is the carers right to decline. However, they are trying to encourage carers to improve uptake.
- Measure 19 - Delayed transfers of care. This shows that there has been a significant increase in the number of DTOCs when comparing with the same period last year (nearly a 68% increase). This attributes to a lack of provider availability that should improve with the recommissioning work going on, along with the regional work being done on hospital to home.
- CFS2 – Number of Looked After Children at the end of the period. This is declining meaning more children in care up by 7% (36 children) on this time last year. However, the rate of LAC as measured by CFS18 is showing improvement – it shows a second consecutive fall in the rate of children becoming LAC. Numbers of children in need and children on the CPR have fallen compared to the same period last year.
- SAFE27 – Total number of staff who have completed the corporate mandatory safeguarding awareness training. This fell short of the target, although it is unclear if this is to do with non-compliance or ever diminishing returns as more staff are trained. Work is currently underway to reinforce the importance of completing this training.

**OVERVIEW & SCRUTINY / TROSOLWG A CHRAFFU**

**SWANSEA COUNCIL / CYNGOR ABERTAWE**

**GUILDHALL, SWANSEA, SA1 4PE / NEUADD Y DDINAS, ABERTAWE, SA1 4PE**

**[www.swansea.gov.uk](http://www.swansea.gov.uk) / [www.abertawe.gov.uk](http://www.abertawe.gov.uk)**

I dderbyn yr wybodaeth hon mewn fformat arall neu yn Gymraeg, cysylltwch â'r person uchod  
To receive this information in alternative format, or in Welsh please contact the above

- SAFE28 – Percentage of Elected Members who have received training in safeguarding vulnerable people. The Panel were pleased to see this figure was 100%.
- POV07 - training and employment weeks created by BBM. The target was missed and there is nearly a 53% drop in performance compared to Q1 last year. The Panel heard about delays starting projects, which has affected the number of training and employment weeks available.
- EDU015b – Percentage of final statements of SEN issued within 26 weeks. The Panel heard this has not met target but that only equates to only one statement.
- POV6 – Average number of days all homeless families with children spend in Bed and Breakfast. The Panel heard that this is volatile indicator than can have occasional spikes.
- POV10 and POV11 – Swansea Working employment gained and qualifications achieved. Targets were missed and results were the lowest achieved since results started being recorded at the beginning of last year. The Panel heard about low engagement numbers and other factors affecting performance due to the newness of the programme; this is expected to improve as the programme matures.
- HBCT01a and HBCT02a - the time taken to process both Housing Benefit and Council Tax Benefit new claims has increased compared to the same period last year. The Panel will tell that the report states that it is expected that performance will improve as the year progresses.
- EC2 – Percentage of all major applications within an economic imperative that are approved. The Panel heard that this target would have been met but for two approvals refused due to not meeting Council policy.
- CHR002 – Number of working days/shifts per full time employee equivalent lost due to sickness absence. This figure is high this quarter and highlighted as Red on the RAG status. The Panel noted that the management of absence policy is being reviewed. Specific targets are to be included in Directorate objectives and specific support provided to high absence sections.
- FINA6 - Percentage of identified forecast General Fund Revenue savings and income for the year compared to originally approved budget. The Panel were pointed to the comment, which reflects the ongoing risks to balancing the budget.
- We heard that currently only one indicator under Nature and Biodiversity but there will be four others that will be reported upon annually.

We are interested in any thoughts you may have but on this occasion do not require a written response.

Yours sincerely,



**Councillor Chris Holley**  
**Convener, Service Improvement and Finance Scrutiny Performance Panel**  
✉ [cllr.chris.holley@swansea.gov.uk](mailto:cllr.chris.holley@swansea.gov.uk)



**To/**  
**Councillor Mark Thomas**  
**Environment and Infrastructure**  
**Management**

**BY EMAIL**

*Please ask for:  
Gofynnwch am:*

*Direct Line:  
Llinell Uniongyrochol:*

*e-Mail  
e-Bost:*

*Date  
Dyddiad:*

**Overview & Scrutiny**

01792 636292

[scrutiny@swansea.gov.uk](mailto:scrutiny@swansea.gov.uk)

19 November 2019

**Summary:** This is a letter from the Service Improvement and Finance Performance Panel to the Cabinet Member for Environment and Infrastructure. The letter concerns the meeting on 21 October 2019 and the Recycling and Landfill Annual Performance Monitoring Report 2018/19.

Dear Councillor Thomas,

On the 21 October 2019, the Panel met to discuss the Recycling and Landfill Annual Performance Monitoring Report 2018/19. The Panel are grateful to you and the Group Leader for Waste for attending to provide information and answer questions.

We have some thoughts and observations to share with you.

The Panel were pleased to hear that Swansea Council was well on target to achieving the 64% recycling measure and that the council will not incur any of the substantial fines that can be incurred. It also importantly means less waste overall going to landfill. We heard the increase in the recycling figure is partly due to the 'keep it out campaign' where a stronger approach to enforcing what is put out at the kerbside had been progressed. With 90,000 properties having black bags checked and in this process, only two have required fixed penalty notices.

We also heard that one of the key reasons we need the plastic collected to be 'cleaner' is that we can get much better financial returns on already sorted plastic waste. We understand the reasons for this change and agree that it is also the right thing to do as it will help in the drive to improve our recycling rates, especially given the target for recycling in 2024/25 is 70%.

You told us about the next steps for waste and recycling including looking at ways of working collaboratively with other councils in order to dispose of waste as will only have space in the Tir John landfill site until 2022. We will then need to move to a different option. We heard there will continue to be a push with plastics segregation at doorstep, so the public understand what is/isn't recyclable.

**OVERVIEW & SCRUTINY / TROSOLWG A CHRAFFU**  
**SWANSEA COUNCIL / CYNGOR ABERTAWE**  
**GUILDHALL, SWANSEA, SA1 4PE / NEUADD Y DDINAS, ABERTAWE, SA1 4PE**  
[www.swansea.gov.uk](http://www.swansea.gov.uk) / [www.abertawe.gov.uk](http://www.abertawe.gov.uk)

I dderbyn yr wybodaeth hon mewn fformat arall neu yn Gymraeg, cysylltwch â'r person uchod  
To receive this information in alternative format, or in Welsh please contact the above

We were interested to hear that Welsh Government is introducing waste targets for private waste disposal contractors, which should put us all on a more even playing field and may enable us to better compete on some aspects of waste and recycling.

We congratulated the waste management and recycling team for the work they are doing in student areas to increase compliance. We also heard about the work needed in the many blocks of flats across Swansea to ensure sufficient space and facilities to recycle. You told us that this can be complex with different blocks requiring different solutions. We were glad to hear that you are working with individual blocks to find bespoke solutions.

We are interested in finding out a little more about the return we receive for different recyclables. We would therefore ask that you provide us with a written response by 3 December 2019 that details the income we receive and can you break this down into the different recycling materials? (We do recognise this will only be a snapshot in time due to the volatility of markets).

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Chris Holley".

**Councillor Chris Holley**  
**Convener, Service Improvement and Finance Scrutiny Performance Panel**  
✉ [cllr.chris.holley@swansea.gov.uk](mailto:cllr.chris.holley@swansea.gov.uk)